

# MANDRAČ

http://www.mandrac.si, urednistvo@mandrac.si

tednik

873

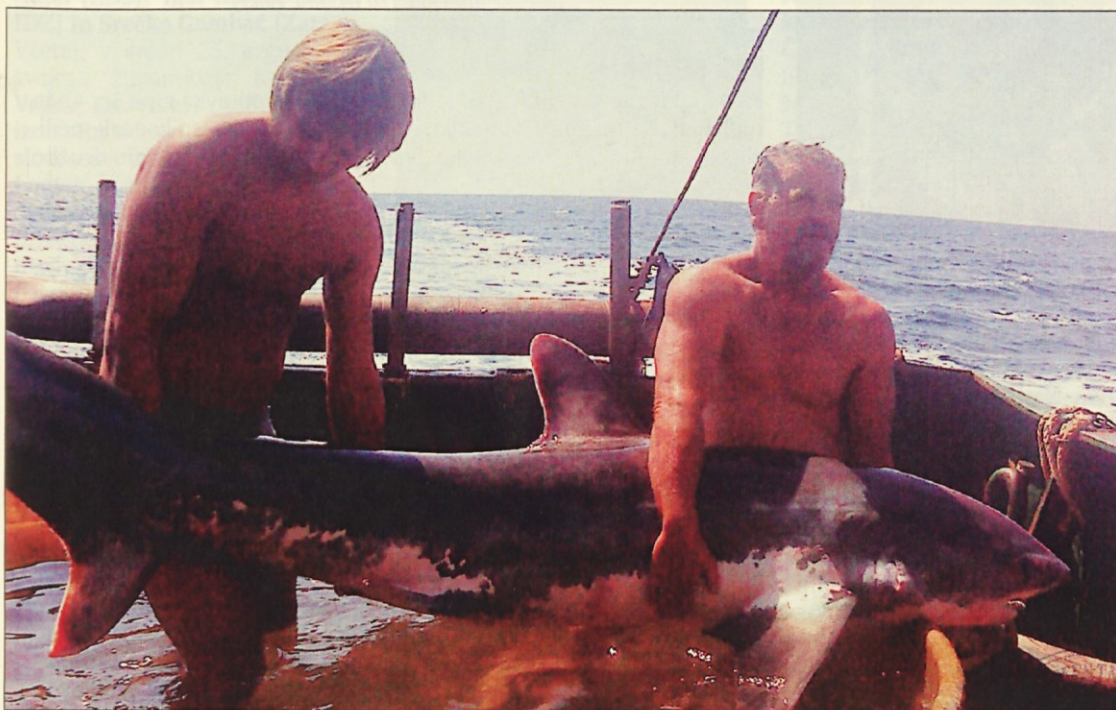


ČETRTEK, 26. AVGUST 2010 / ŠTEVILKA 873, LETO XVII / POŠTNA PLAČANA PRI POŠTI 6310 IZOLA - ISOLA / CENA: 1,20 EUR

**VIKING KLIMA NAPRAVE**  
**PRODAJA • MONTAŽA • SERVIS**  
TOSHIBA Panasonic DAIKIN MITSUBISHI ELECTRIC  
GSM: 041/ 650 671 www.viking-klima-sp.si

 **simobil**  
Povej nekaj lepega  
POOBlašČENI  
PRODAJALEC  
Obiščete nas lahko vsak delavnik od 9. do 20. ure, ob sobotah od 9. do 13. ure v Izoli, Ljubljanska ul. 13, Izola, tel. št 040 410 743

**OPTIKA IZOLA**  
Trg Etbina Kristana 3  
05/ 641 81 11  
Zlatarstvo  
**RINALDO**  
Gasilska 1 05/ 641 55 49  

## Družina Družina

Nekoč smo Faraoni peli:  
E una bambolina ...  
in ko smo jo ujeli,  
je tukaj že bila družina.  
Potem smo peli Yesterday  
in je življenje hitro šlo naprej,  
otroci so rasli še hitreje kot mi,  
naenkrat so vrunki na vrata prišli.  
Koga zdaj brigajo še Faraoni,  
zdaj sem tipičen nono,  
ki se prebujajo ob noni.

## Morski pes ima velike oči

Dandanes ni lahko biti morski pes. Bojijo se te, tudi če si rastlinojed, lovijo te, tudi če si le podoben morskemu psu, v medije pa prideš, tudi če si morska lisica. Tudi ljudem se velikokrat dogaja podobno.

(Mef) Vsako poletje k nam priplava kaj velikega, kar spominja na morskoga psa in naenkrat vsi opazujemo morskog gladino v pričakovanju, da bomo ugledali hrbtno plavut, ki reže morskog gladino. In to navkljub temu, da ne pomnimo, kdaj je kakšnega kopalca v slovenskem morju napadel morski pes.

Ljudje se pač bojimo tistih, ki imajo predznak nevarnega in čeprav smo ljudje polovili in pobili bistveno več morskih psov, morskih lisic, volkov in medvedov, kot so te živali pobile ljudi, ljudje nimamo predznaka zveri. Pa bi si jo zaslužili, seveda če sprejmemo definicijo zveri, kot je zapisana v vsaki enciklopediji.

Zveri (znanstveno ime Carnivora) so namreč red sesalcev, ki so večinoma plenilci in torej uživajo meso, poznamo pa tudi vrste, ki so vsejede ali celo pretežno rastlinojede. In ljudje smo sesalci, plenimo trgovske police, uživamo meso ali smo celo vegetarjanci.

Ko zadnje čase poslušamo informacije o delavcih brez plač, o odpuščanjih, selitvi proizvodnje v vzhodne in južne dežele, o neplačevanju prispevkov, o šikaniranju in mobingu, o nasilju v družinah in nasilju države nad državljanji, o nemoči malega človeka, je jasno, da imamo tudi v človeški vrsti opravka z zvermi. Le da jih ne imenujemo tako, čeprav so trije ali štirje položili na kolena celo državo.

Mi pa se bojimo morskega psa.

Foto: Pino Juršević

### Omejeno sidranje v krajinskem parku Strunjan




### Marica gre na kopanje

  
**Ambulanta za male živali Lara**  
Trgovska ulica 4, 6310 IZOLA  
Tel. 05 / 64 01 300

**SPREMENJEN URNIK**  
ponedeljek - petek: od 8.00 do 13.00  
in od 15.00 do 18.00  
sobota: od 8.00 do 12.00  
zaželjeno naročanje

**JEREB**  
AVTO CENTER  
SEAT TOYOTA  
Avto Center Jereb, Izola  
www.a-jereb.si

 **BANKA KOPER**

 **Obratovalni čas odlagališča**  
PONEDELJEK - PETEK: 8.00 - 19.00  
SOBOTA: 8.00 - 12.00  
NEDELJA IN PRAZNIKI: ZAPRTO  
komunala  
izola - izola

**Dežurna služba**  
V DELOVNEM ČASU - TEL.: 05/ 66 34 950  
IZVEN DELOVNEGA ČASA - TEL.: 041/ 650 882  
**Pogrebna služba (24 UR) TEL.: 041/ 650 375**

# Zdaj pa še vlakec

Po sveže tlakovani poti skozi edino mestno kopališče vozijo vsi pr vrsti, od rolkarjev in kolesarjev, do motoristov in policistov v marici. Zdaj se jim je pridružil še vlakec. In če mislite, da je med njimi kakšno vozilo na električni pogon, z izjemo rolkarjev in kolesarjev) se zelo motite.

**V torek popoldne je namreč po Izoli spet zapeljal turistični vlakec, ki so mu lastniki oziroma uporabniki dali ime Bepič. Kritiki bi rekli, da nekoliko pozno, nergači, da predvolilno, poznavalci pa, da po zvezah, toda kakorkoli že, Bepič je spet zapeljal po našem mestu in okolici.**

Torkova otvoritvena vožnja, ki so jo pospremili tudi najvišji predstavniki izolske občine in na novo oživljena maskota Izole - mornar Bepi, je bila seveda brezplačna. Izkoristili so jo nekateri otroci iz Društva prijateljev mladine in povedali, da je vožnja prav zanimiva, spremljevalci pa so dodali, da otrok brez spremstva vendarle ne bi poslali na takšno vožnjo, saj je cesta ponekod strma in ovinkasta.

Turistični vlakec bo, po voznem redu, ki je objavljen v nadaljevanju, vozil od **8.30 ure do 22. ure** zvečer, ko bo zaključil še zadnjo od predvidenih 18-tih krožnih voženj. Proga je speljana od hotela Delfin do Simonovega zaliva in



nato po Prešernovi cesti do avtokampa Jadranka. Od tam se bo usmerila na postajališče pri ladjedelnici ter nato do kopališča Svetilnik in skozi kopališče do hotela Marina. Naslednja postaja bo Lonka in zadnja postaja na Dantejevi ulici. Glede na predlagan vozni red bo med eno in drugo vožnjo treba počakati **45 minut**. Odrasli bodo za vožnjo plačali **1,80 Eura**, za otroke do **15 leta pa bo vožnja brezplačna**. Izolani lahko kupijo mesečno vozovnico za **10 Eurov**.



Foto: Primoz

Prvi dan ko je obratoval brezplačno je bil vlakec v večernih urah kar dobro zaseden, kako uspešno se bodo nanj navadili turisti pa bo pokazal čas. Zakaj turistom? Zato, ker je proga očitno namenjena predvsem njim, saj bi domačini, posebej starejši Izolani, bolj potrebovali javni prevoz, ki bi jih peljal od starega mesta do trgovskih centrov in do Upravne enote

ter morda kakšnega uslužbenca, ki zdaj za pot iz Jagodja ali Livad v staro mesto uporablja avtomobil, le prepričal, da uporabi javni prevoz.

Dodajmo še, da bo v času Ribiškega praznika vlakec, ki so ga očitno pripeljali iz Italije, vozil po spremenjenem urniku, saj bo center mesta v petek in soboto zaprt za ves promet.



Vsi ne zapeljejo čez kopališče

## Pisma iz metropole

Vsak resen regijski časopis ima dopisnika v glavnem mestu. In ga imamo tudi mi. Že res, da je vsak vikend "doma" v Izoli a vendarle. Zoran Odič je upokojeni a ne odpisani novinar z veliko začetnico. Tisti, starega kova.

Vsaki 14 dni za Mandrač razmišlja o življenju tam in o življenju nasploh, o dogodkih v glavnem mestu in o posledicah teh dogodkov za naše kraje in ljudi.

Pazljivo branje vam želimo



## Opera Metropolitana

piše: Zoran Odič (za Izolane Zoki)

### KER SE CENIM...

Pa ne bom začel z zdravniki, ki imajo vsak dan opravka s po 30, 40 in tudi 50 pacienti. To so zdravniki, drugi pa so ljudje, ki so končali medicinsko fakulteto, se podpisujejo z dr. za imenom in proizvajajo družbo bolnih.

Tisti prvi zdravijo, za te, druge, pa je človek samo obračunska enota. Tako, naprimer, govori predsednica zdravniške zbornice, ki verjetno več časa porabi za odvetnike in sodišča zaradi obtožb vseh vrst, kot pa za zdravljenje ljudi. »Predsednika vlade smo seznanili z ameriškimi podatki, po katerih je človeško življenje vredno 250 000 dolarjev. Za različne socialne transferje, kot so pogrebne in posmrtnine, je namenjeno 4 milijone evrov, za nadomestila bolniškega dopusta za nezaposlene 9 milijonov evrov, 77 milijonov evrov za dodatek za pomoč in postrežbo...« in podobno klobasanje.

Nobene besede kako zdraviti in pozdraviti in zmanjšati bolezenska stanja pa bi pogrebne in posmrtnine bile manjše, pravočasno zdravljenje bi zmanjšalo bolniške, ampak o tem ni besede, vse je v tem, da je človeško življenje po ameriških izračunih in njeni interpretaciji teh izračunov vredno 250 000 dolarjev. Zakaj za hudiča ne gre v Ameriko? Moje življenje in življenje vsakega od nas je neprecenljivo in ne rabim Živčec Kalanove in Konrada Kuštrina, da mi ga ocenjujejo. Zato naj imajo svojo Ameriko, saj že zdaj živijo v njej.

Nek drugi ameriški izračun pravi, da je človek vreden nekaj več kot 12 dolarjev. Vsa voda, kalcij, maščobe, proteini, beljakovine in (včasih) alkohol iz katerih je sestavljen človeški organizam, so izračunane po aktualnih borznih cenah. Toliko stanem jaz in toliko so, vsaj zame, vredni tudi oni.

Tudi Kitajci so, še v času dinastije Mandžu, imeli ceno za človeško življenje. Bila je enaka ceni zdravnikovega življenja. Če je bolnik živ prišel k zdravniku, je živ moral od zdravnika tudi oditi. Če je umrl, je bil zdravnik obglavljen. Javno in s podrobnim opisom zaradi česa so ga obglavili. Pa še nekaj: takrat so bili zdravniki drugače plačani. Ne po »glavarini«, kar pomeni po številu pacientov, (ali ni to prav ogaben izraz, ki so si ga izmislili ljudje z doktorskimi nazivi), ampak po tem, koliko pacientov niso imeli. Če niso imeli pacientov, so bili ljudje zdravi, niso prihajali k zdravniku, ampak je zdravnik svoje profesionalno znanje vlagal v preventivo. Če bi taka pravila veljala danes, tukaj in zdaj, bi bilo sicer bolj malo živih zdravnikov, toda, morda bi le veljalo razmisliti o tej ideji ob konceptu javnega zdravstva? Ali vsaj malo modificiranega, v katerem nas trgovci z zdravjem ne bodo, brez vsakršne slabe vesti, pohlepno ocenili na bednih 250.000 dolarjev. Pa naj kar imajo ta svoj pohlep, vendar naj se hkrati zavedajo, koliko so sami vredni po ameriškem izračunu, po njihovih borznih cenah in po moji radodarnosti.

Zdi se mi, da smo, namesto zdravstvene reforme, deležni Hipokratove deforme. Ljudje so pač bolni in tisti zdravniki iz prve vrstice, jih skušajo zdraviti. Ti drugi pa, pred našimi očmi in v našem imenu, proizvajajo družbo bolnih, družbo trgovcev z ljudmi, njihovim zdravjem in zdravjem družbe v celoti.

### MANDRAČ je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, TRR: 1010 0002 9046 354

tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15,

elektronski naslov: <http://www.mandrac.si>;

email: [urednistvo@mandrac.si](mailto:urednistvo@mandrac.si)

Odgovorni urednik: Aljoša Mislej

Uredništvo: Aljoša Mislej, Darjan Gorela, Boštjan Mejak, Žarko Kovačič, Drago Mislej,

Marjan Motoh (karikaturist), Saša Stepanov (foto), Edvard Dečman (foto)

tehnični urednik: Davorin Marc email: [sektor.tehnika@mandrac.si](mailto:sektor.tehnika@mandrac.si)

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 1,20 EUR. / Polletna naročnina: 29 EURO.

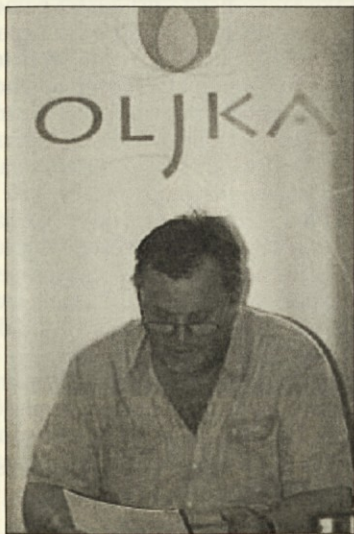
Založnik: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel.05/ 640 0010 / Prelom: Graffit Line

Vpis v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.

# Vsak teden en županski kandidat

Predvolilno dogajanje v izolski občini je zaenkrat dokaj umirjeno, povsem dopustniško, pa vendar skoraj vsak teden izvemo za kakšnega novega županskega kandidata. Ta teden ga je predstavila stranka Oljka, obeta pa se jih še nekaj. Prav veliko list kandidatov pa trenutno ni videti.

Čeprav v mestu še ni čutiti nobe- nega predvolilnega vzdušja pa se, skoraj vsak teden, pojavi kakšen nov kandidat za župana občine Izola. Naj spomnimo, da so doslej svojo kandidaturo uradno najavili: **Radivoj Nardin (SDS)**, **Davorin Adler (LDS)**, **Igor Kolenc (SD in IDZ)** in **Srečko Gombač (Zares)**. Včeraj, v sredo 25. avgusta, so svojega županskega kandidata, **Vojka Ludvika**, predstavili v izolskem odboru **Oljke** - stranke slovenske Istre. Kandidat Vojko Ludvik ocenjuje, da je trenutno delovanje občinske uprave neracionalno, preveč razdrobljeno in nenadzorovano, nenazadnje pa povsem neprijazno do svojih občanov. Vojko Ludvik je sicer zasebnik že 20 let in se ukvarja pretežno z gradbenim inženirir- gom, vodenjem in nadziranjem projektov, priprave investicij. Je tudi zaprisežen sodni cenilec, kar opravlja kot dopolnilno dejavnost. (Med drugim je v zadnjem obdobju opravil večino cenitev prav za prodajo nepremičnin izolske občine). V delovanje stranke je vključen že od njene ustanovitve in v Oljki so prepričani, da je tudi pravi kandidat za župana Občine



Izola. Na predstavitveni novinarski konferenci je dejal, da bo v primeru zmage postal poklicni župan vseh Izolank in Izolanov, povedali pa so tudi, da bodo odprli strankarsko pisarno v prostorih na ulici Elvire Vatovec 3. (nasproti vrtca Mavrica) Še ena istrska stranka, novoustanovljena stranka **Istra**, je tik pred formalno registracijo. Stranka bo imela sedež v Izoli a bo, po besedah **Egidija Krajcarja**, aktivna v

vseh treh istrskih občinah. Člani- ca stranke je tudi **Mojca Ferle**, ki je bila svetnica v letih 2002-2006, zagovarjali pa bodo povezovanje Istranov iz Slovenije, Hrvaške in Italije ter sodelovanje na kulturnem in gospodarskem področju. Neuradno bo njihov **županski kandidat prav Egidij Krajcar**.

Čeprav je svojo kandidaturo že nekajkrat napovedal je uradno še ni predstavil sedanjí župan **dr. Tomislav Klokočovnik (IJN)**, o kandidaturi predsednika izolskega **Desusa**, **Branka Simonoviča**, se še odločajo, v listi **Mef in Izolani** pa bodo kaj več povedali naslednji teden, ko bodo tudi odprli **»predvolilni hram«** ob parku Pietro Coppo. Vrata njihovih prostorov v Gorkijevi ulici 4 bodo odprta vsak dan od 18.00 do 21.00 ure in tam bodo tudi sprejemali potrjene liste s podporo njihovi listi kandidatov in županskemu kandidatu.

Nič še ni slišati o tem, da bi svojega županskega kandidata imeli v strankah **SLS**, **NSi**, **SNS**, **ZZP** ali kateri drugi, od možnih list kandidatov pa je slišati napovedi o oblikovanju posebne **liste za podeželje**. **ur**

## Rokovnik organizatorja volilne kampanje

Kaj je treba in kaj bi bilo dobro postoriti ta teden

26. avgust	Organizatorji volilnih kampanj morajo odpreti posebne račune (45 dni pred dnevom glasovanja)
10. september	Pričetek volilne kampanje
15. september	Zadnji dan za podpis podpore kandidatom

### Pravila

**o izrabi časopisnega prostora tednika Mandrač za predstavitev kandidatov in kandidatnih list za volitve župana občine Izola in članov Občinskega sveta Občine Izola.**

Uredništvo Mandrača zagotavlja vsem organizatorjem enake pogoje za objavlanje volilnih propagandnih sporočil in enakopravnost organizatorjem volilne kampanje pri predstavitvi kandidatov in njihovih programov. S temi pravili uredništvo Mandrača določa, da bo v času od 10. septembra do 09. oktobra 2010 za predstavitve kandidatov oziroma kandidatnih list namenilo največ 1/3 celotnega obsega časopisa. Od tega bo v vsaki številki 1 časopisna stran namenjena novinarskemu poročanju o dogodkih povezanih z voltvami, vsaka od strank ali list, ki bo sodelovala s svojimi kandidati pa bo imela pravico do 1/4 časopisne strani brezplačne predstavitve. Uredništvo v času od 09. septembra do zaključka volitev ne bo objavljalo izjav za javnost oziroma pisem bralcev s predvolilno vsebino. Te vsebine bo mogoče objaviti le v delu, ki je namenjen plačanim objavam, seveda če so v skladu z Zakonom o medijih in Zakonom o volilni kampanji. Vse plačane objave morajo imeti navedbo naročnika objave. Rezervacije prostora bodo časovno razvrščene.

Način in pogoji objave plačljivih predvolilnih sporočil so razvidni iz Cenika propagandnih sporočil za volitve 2010, ki bo objavljen na spletni strani [www.mandraca.si](http://www.mandraca.si) oziroma ga organizatorji volilne kampanje lahko dobijo na uredništvu.

Uredništvo Mandrača, Izola, 24. 8. 2008

## REAKTOR

### Ta nesrečni Šared

Prebrala sem oba članka o Šaredu: tistega, ki ga je napisala Komisija za pripravo dopolnjenega gradiva predloga LN Šared in tistega, ki ga je napisal podžupan Občine Izola, g. Bojan Zadel. Odločila sem se, da še sama napišem nekaj o tem nesrečnem Šaredu, saj dogajanje spremljam že 30 let.

Moj oče je že davnega 1980. leta kupil na Šaredu zazidalno parcelo, vezal denar, ki ga je krvavo zaslužil, vplačal del prispevkov za bodočo komunalno infrastrukturo, nakar je prišlo do tega, da zazidalni načrt ni bil sprejet, ker so se krajaní uprli temu (prišli so celo z vilami pred občinsko stavbo, ko naj bi ta sprejemala načrt). Moj oče se je znašel brez vsega, brez zazidljive parcele, pa tudi do vezanega denarja je težko prišel, saj je bila vezava namenska- za gradnjo. Delavec z občine (sedaj je pokojni) mu je rekel, naj se gradnje loti brez gradbenega dovoljenja. Tega si ni upal, pa tudi brez denarja je bil, saj je imel ves denar na banki, do katerega ni mogel priti.

O problemih, ki so nastali okoli prvega LN načrta mi je veliko povedal gospod Anton Fonda, ki je za Občino takrat pripravil načrt za to območje.

Kot pišejo pisci članka »Pozabljena komisija za Šared«, se je komisija sestajala dolgi dve leti in usklajevala predloge krajanov (prej bi rekla: zahteve) s tistimi, ki so jih pripravili projektanti, in to vedno ob navzočnosti predstavnikov z Občine (s podžupanom Bojanom Zadelom in g. Barbaro Miklavc).

Da si kot krajaní Šareda zelo želijo, da bi bil odlok sprejet, je po mojem mnenju velika laž. Ko preberemo članek podžupana v Mandraču, ki je izšel 29. julija izvemo, da so bile navedbe podpisnikov prvega pisma tudi laž, saj jih podžupan ovrže in razloži, zakaj so netočne. Sramotno je, da Šared, ki niti ni tako majhen, še vedno nima kanalizacije, saj to zahtevajo tudi predpisi Evropske unije. Zaradi iztoka iz greznice je pred leti prišlo tudi do prometne nesreče (ta je namreč tekla preko ceste, ki pelje proti Kortam). Če bi prišlo do smrtne žrtve, kdo bi v tem primeru odgovarjal?

Glede sprejetja LN Šared bi morala biti Občina veliko bolj odločna pri svojih predlogih in zahtevah, saj vemo, da se mora držati predpisov, tudi tistih, ki jih postavlja Evropska unija, če ne gre drugače, pa s kaznovanjem tistih, ki preprečujejo, da se predpisi izvajajo. Kot sam g. podžupan piše, je pogoj za kandidiranje na evropskih razpisih sprejem obih odlokov, a to podpisnike komisije za Šared ne zanima, ker si ne želijo novih Šaredinov in tudi ne plačila dela komunalnega prispevka, pa čeprav bo ta upošteval njihove vložke. Obstaja pa še ena možnost in sicer, da se jim zaračuna visok prispevek zaradi onesnaževanja okolja, saj so velike možnosti, da pride do onesnaženosti vodnega vira in pa seveda, da se jim zviša plačilo odvoza fekalij ali pa... Občina Izola bi lahko z malo truda našla še kakšen drug prijem, s pomočjo katerega bi se Šaredini zamislili, če se jim še splača zavlečevati s sprejetjem novega LN. **naslov v uredništvu**

### Še pet dni do ZIN

Med 28. avgustom in 3. septembrom se bodo v Izoli odvijale že tradicionalne **Združene igre narodov (ZIN)** pod naslovom »Inclvelopment«. Slednje je spojek angleških besed »Inclusion« in »development« oziroma vključevanje in razvoj, saj sta prav protidiskriminacija in trajnostni razvoj letošnji tematiki izmenjave, ki sta jo finančno podprli Evropska komisija preko programa **Mladi v akciji in Občina Izola** preko Razpisa za programe za otroke in mladino.

Približno **65 mladih iz trinajstih Evropskih držav** se bo tako udeležilo različnih delavnic in aktivnostih povezanih s tematikama ter polnili izolske ulice ob večernih urah s peštrimi zabavnimi programom. Organizatorji pripravljajo pestro dogajanje, ki bo za oglede brezplačno.

**V soboto, 28. 8.** ob 19h v park Pietro Coppo - Otvoritev z nastopom DŠIS in s skupino »Pushluschtea«

**V nedeljo, 29. 8.** ob 21h pri Caffè alle Porte (stišišče Koprské in Ljubljanske ulice) - »Global Village« (tradicionalna mednarodna izmenjava hrane in koncert skupine »HeaveniX« , **V četrtek, 1. 9.** ob 21h na plaži Svetilnik - koncert neformalne skupine »UG Band« in »Villinius«

**V petek, 2. 9.** ob 19h v parku Pietro Coppo - Zaključna predstavitev in koncert »The Muffin Men«.

Petra Kozomara, Glavna organizatorica

## Odpravite stare in izdajte nam prave odločbe!

Javni poziv Županu, podžupanoma in njihovim sodelavcem v Poštojski ulici

Stanovalci Nazorjeve in Kettejeve ulice smo, kot vsi ostali občani prejeli odločbe DURS-a za plačilo Nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča za leto 2010. Po primerjavi z odločbo za leto 2009 smo ugotovili da se je število točk, ki so osnova za izračun vrednosti Nadomestila... povečalo. Pri primerjanju v odločbi navedenih točk s prepisanimi po občinskem odloku (UO št. 4/marec 2009) smo ugotovili, da so v ustreznem uradu napačno ocenili število točk.

V Mandraču št. 870 z dne 29. julija smo prikazali nepravilno izračunano št. točk in tudi pravilno izračunane. Na seji OS dne 29. julija je OS na hitro sprejel spremembo tabele točkovanja, kar pa bo veljalo v letu 2011 in še to le za tiste, ki opravljajo poslovno dejavnost v nepokritih prostorih. Vsem ostalim niste korigirali ničesar, prav tako ste kar spregledali nepravilnat ovrednotenja za leto 2010. **Ocenjujemo, da je to rezultat površnosti uradništva in mnenju, da občani tako in tako ne gledamo, kaj se zaračunava in plačamo vse.**

Ker so te nepravilnosti verjetno večjega obsega (pripombe so bile tudi iz Jagodja) smo prepričani, da **občina pobira več denarja kot ji pripada** (po njenih lastnih odlokih). Ker na dosedanje pozive ni nobenega odmeva

### ZAHTEVAMO

da, v najkrajšem času, ponovno pregledate izračune in v skladu z Zakonom o upravnem postopku izdane odločbe odpravite in izdate nove. Ker je plačilo določeno v dveh obrokih in ker drugi obrok pride v plačilo šele čez nekaj časa je zgornje opravilo možno izvesti brez velikih težav. Potrebna je le dobra volja. In na koncu ne pozabite, da so blizu lokalne volitve, kjer bi take napake lahko vplivale na rezultate.

V imenu nekaterih, ki so odločbe prebrali, zapisal občan stanujoč v Nazorjevi ulici 13.

A. Slekovec

## KAMNOSEŠTVO JAKŠA

GRANITIKA d.o.o.

Družinska tradicija obdelave naravnega kamna od leta 1917

### GRANIT IN MARMOR

- ◆ OKENSKE POLICE
- ◆ STOPNICE
- ◆ KUHINJSKI IN KOPALNIŠKI PULTI
- ◆ NAGROBNIKI
- ◆ TLAKI IN STENSKÉ OBLOGE

S tem oglasom  
vam priznamo

**10 % popusta**  
na naročilo nagrobnega  
spomenika

razstavni prostor Koper,  
Ankaranska cesta 7  
tel.: 05 63 00 325



z vami od pon.-pet. med 9. in 17. uro ter v sob. med 9. in 12. uro  
nedelje in prazniki: zaprto

www.kamnosestvo.com, e-mail: info.kamnosestvo@siol.net

**SODELUJEMO Z IZOKARTICO** (Popusti se ne seštevajo)

## Davek na sanje/Ali res potrebujemo šoke?

V članku z naslovom "Nekateri so šokirani..." (Mandrač, 29. julij 2010, str.5), sem med drugim zastavil naslednje vprašanje:

- Kako lahko nekdo pri zdravi pameti zahteva plačilo nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča za nepozidano (torej funkcionalno in smiselno neuporabljeno!) zemljišče? In to na osnovi meril in načel, ki dejansko stanje (komunalno neopremljeno zemljišče, njiva, travnik, gozd,...) spreminjajo in prikazujejo kot abstraktno (komunalno opremljeno in na celotni površini pozidano) uporabljeno, torej zazidano zemljišče? Glede na to, da me številni občani sprašujejo, kaj s tem pravzaprav mislim, naj z vsebino podano v nadaljevanju pojasnim svoj pogled na dogajanje povezano s "šoki", ki nam jih pripravlja izolska oblast.

Vem, da večina pozna odgovor v smislu "takšen je pač zakon". Pa še res je! Analiza namreč pokaže, da sta predvsem (vendar ne izključno) dva zakona RS, ki omogočata državi in občinam izvajati nekaj, kar je po mojem mnenju skregano z zdravo pametjo. To sta: **Zakon o stavbnih zemljiščih (ZSZ) in Zakon o graditvi objektov (ZGO).**

Prvi je že davnega leta 1984 "uzakonil" pojem nezazidanega stavbnega zemljišča, pa še to za primere zemljišč v javni rabi. Drugi, to je ZGO-1 in njegov 218. člen, pa je krona stvarstva in zablod, osnova za zlorabe, tudi goljufije in sličnega. Seveda je to omogočal že ZSZ, kar je praksa hitro pokazala kmalu po letu 1997.

Tretji (3) in peti (5) odstavek 218. člena tega zakona sta posebno zanimiva, saj govorita o nezazidanih stavbnih zemljiščih. NUSZ ni več plačilo dajatve za nekaj, kar dejansko obstaja, temveč za nekaj, kar bi, odvisno od kdo ve česa vse, morda lahko bilo. Kjerkoli in kadarkoli na tem svetu, odvisno seveda od volje gradbenih lobijev in njihovih političnih botrov. S sprejetjem ZGO smo Slovenci dobili nekaj, čemur bi lahko rekli le plačevanje "dajatve oziroma davka na sanje". S 4. odstavkom tega člena je prešla pravica uzakonjanja smislov in nesmislov na občine in njihove organe.

In pomislite, tak zakon je naše zakonodajno telo potrdilo! Resen človek bi mislil, da je bila potrebna in zadostna večina takrat v parlamentu pod vplivom mamil in v omami, daleč proč od resničnosti. Žal očitno temu ni bilo tako. **Kar pogledajte na položnice in se ozrite malo nazaj, pa boste hitro videli, kako oblast prepleta resničnost s fantazijo in nam povzroča šoke.** Ko ste dobili račun za porabo vode nekdanj, je bila na računu v primeru ničelne porabe vode ničla. Kaj pa danes? Tudi, če ste porabili le za nekaj centov vode, je račun zelo zajeten. In tako je z elektriko, telefonskimi storitvami i.t.d. Tako nam država in občine zlagoma obešajo za vrat plačevanje neke drage nadgradnje in svoje zapravljalivosti (dejansko stanje) kot neko "infrastrukturo" (krinka), ki jo uporabljamo ali pa ne.

Kmalu po letu 1997 je sledila norija. Izvoljeni predstavniki ljudstva so družno in v sodelovanju s svojimi "strokovnimi" službami kar tekmovali pri tem, kdo bo predvsem na račun nezazidanih (pa tudi zazidanih) stavbnih zemljišč svojim "podložnikom" izstavil višji račun. Mnogi med njimi so takrat prestopili vse meje razumnega, sledili so odpori, dokler ni Ustavno sodišče s svojimi sklepi umirilo preveč razgrete glave.

Od takrat pa do leta 2009 je v Izoli glede tega kolikor toliko še prevladoval zdrav razum. S sprejetjem odloka o NUSZ v letu 2009 je po mojem mnenju temu občinski svet naredil konec. **Vsilil nam je namreč plačevanje dajatve oziroma bodočega davka na sanje in s tem kršil najmanj 14. člen Ustave RS.** Občani namreč sanjamo različne sanje!

mag Mitja Podgornik

## Ponovno razprava o ZN Livade zahod

### OBVESTILO

Občina Izola obvešča javnost, da bo v **ponedeljek, 30. avgusta 2010 ob 18.00 uri, v klubskem prostoru Kulturnega doma Izola, Ulica Oktobrske revolucije 1, Izola, potekala javna obravnava v času javne razgrnitve dopolnjenega osnutka Sprememb zazidalnega načrta LIVADE - ZAHOD za območje B.**

### AVISSO

Il Comune di Isola avvisa il pubblico che **lunedì 30 agosto 2010 alle ore 18.00, presso il Ridotto della Casa di Cultura di Isola, in Via Rivoluzione d'Ottobre n. 1, avra' luogo il pubblico dibattito della bozza integrata delle Modifiche al Piano di edificazione particolareggiato Livade Ovest per l'area B, organizzato nell'ambito dell'esposizione della bozza integrata al pubblico.**

# Zakaj je bilo treba podreti Shoto klub

Območje pod Belvederjem, neposredno nad plažo, kjer je nekoč deloval uspešen gostinski lokal, pred leti pa priljubljen Shoto klub, je te dni pravo gradbišče. Vendar tam nič ne gradijo pač pa rušijo. Ruši Občina Izola z utemeljitvijo, da je objekt nevaren za mimoidoče in ker ima menda pravnomočno odločbo za rušenje, ki pa ni tako zelo pravnomočna kot trdijo.

O zapletih v zvezi z lokalom pod Belvederjem doslej nisem prav veliko napisal, čeprav sem gotovo eden bolj obveščenih Izolanov glede problematike tega objekta.

Pravne stvari sem pač prepustil pravnim stroki v katero še vedno verjamem, čeprav sem doživel prav neverjetne stvari, ki jih pravu ne bi nikoli pripisal. Brez kakršnihkoli interesov (še najmanj lastniških) sem skušal po najboljših močeh pomagati človeku nad katerega se je spravila vsa mogoča oblast, od lokalne do državne in od sodne do policijske.

Res pa je, da sem bil ves čas zainteresiran za kakršnokoli rešitev problema, predvsem zato, ker mi je bilo tam lepo, ker sem se tam počutil kot v mladih letih na gimnazijskih plesih, ker sem srečal veliko mladih in ustvarjalnih ljudi, slišal izvrstne skupine, ki danes žanjejo celo svetovno slavo (The National, K.T. Tunstall) in verjel, da je mogoče biti družbeno koristen tudi brez članstva v politični stranki.



S Shoto klubom nisem nikoli trgoval, čeprav so prihajale tudi tovrstne ponudbe v obliki "pridi, da se dogovorimo, kaj narediti s Shoto klubom." Pojasnjeval sem, da ne želim trgovati na račun lastnika, ki je ta prostor dal v brezplačno uporabo mladim, njega pa so hoteli brezsravno in brezplačno razlastniti vsi, od prejšnje do sedanje občinske oblasti. Vsakokrat, ko sem spomnil nanj je bilo željo po dogovoru konec.

Vse skupaj je precej spominjalo na dogovarjanje vlade s sindikalisti, kjer pogovori sicer potekajo, dogovora pa ni nobenega. In tudi v primeru Shoto kluba je bilo podobno.

Bil sem prisoten, ko je lastnik objekta občini ponudil, da odstopi lokal izolski mladini za njihovo dejavnost, sam pa dobi vrnjen vsaj začetni vložek v objekt po oceni, ki jo določi sodni cenilec. Predstavniki občine na ta predlog iz leta 2008 niso niti odgovorili. Letos so se, brez moje prisotnosti, sestali ponovno, tokrat v spremstvu advokatov in spet je lastnik objekta ponudil isto, s tem, da je možnost povračila vložka časovno zamaknil dokler občina ne bo začela tam urejati prostora z novimi prostorskimi dokumenti. Tudi tokrat občinsko vodstvo ni podpisalo niti zapisnika o sestanku.

Kot občan in občinski svetnik se strinjam s tem, da mora občina ščititi javni interes, toda v tem primeru ga je ščitila zgolj in samo na plečih občana, ki je zaradi nepripravljene dogovora, ostal brez vsega, izgubljen v mlinih specifične sodne prakse kopskega in piranskega sodišča. Za lažje razumevanje:

Shoto je padel, ker je nevaren za mimoidoče. Kako nevarna je šele podprta hiša v Koprski ulici. Ali jo bodo tudi kar tako zrušili? **Mef**

## Zdaj vemo kaj je "urbana prenova"

Na zadnji seji občinskega sveta v tej sestavi je izolski župan podal nekakšno informacijo o urbani prenovi Izole. Slo je za območje bivšega industrijskega območja na severovzhodnem delu občine. Takrat svetniki niso veliko razumeli, zdaj je vse bolj jasno.

V včerajšnji številki *Financ* smo namreč prebrali, da Janez Zemljarič, eden najbolj uspešnih lobistov, politik, poslovnež in nekdanji socialistični funkcionar s svojo novo družbo Projekt Obala Izola ureja deset hektarjev izolskega zemljišča ob morju v turistični center. Gre za območje Delamarisa in Ladjedelnice, kjer je luksuzno naselje načrtovala Hilda Tovšak.

Gre za območje Viližanskega zaliva, ki poleg Vegradovih 32 tisoč kvadratnih metrov okoli Delamarisa zajema še dvakrat toliko sosednjih zemljišč, med njimi tudi 42 tisoč kvadratnih metrov Ladjedelnice? Nekoč je za izolsko ladjedelnico bila proizvodnja Delamarisa, pred dvema letoma pa je njegova zemljišča kupil Vegrad in napovedal, da bo tam zgradil elitno sososko in hotel. Zemljišče Ladjedelnice pa je spomladi 2007 kupila mariborska družba Oil Metal Company, na njem bi moral graditi mariborski Konstruktor.

Janez Zemljarič je za Finance povedal: "Ta del slovenske Obale je že desetletja opuščen, sedanji lastniki ga ne morejo oživiti. Eden najlepših delov slovenske Obale trpi. Lotili smo se projektnih nalog, urbanističnih projektov, prometa in financiranja za turistično središče. Resnično tudi računamo na tuje partnerje." Dodal je še, da so v ozadju partnerji, poleg "sedanjih lastnikov še fizične osebe, ki želijo vlagati v to območje". Skupno gre za okoli 100 tisoč kvadratnih metrov zemljišč v Izoli.

Da Vegrad ni več lastnik več kot 32 tisoč kvadratnih metrov atraktivnih zemljišč okrog Delamarisa, na katerem je Tovšakova načrtovala gradnjo luksuznega stanovanjskega kompleksa s hotelom je potrdil Matej Košič, Vegradov direktor gradnje za trg. Ko je zapadla lizinška pogodba in ker ni bilo možno plačati, je to prešlo v last skupine Hypo, ki je Vegradu leta 2008 pomagala sfinancirati od deset do 15 milijonov evrov vreden nakup družbe za predelavo rib Delamaris skupaj z zemljišči, kot razkriva tudi zemljiško-knjižni izpisek (Hypo Leasing je vpisan kot lastnik zemljišč).

S potapljanjem Vegrada in mariborskega Konstruktorja, ki je nameraval zidati na sosednji, parceli Ladjedelnice Izola (tega je maja 2007 prodala družba Galeb Group Viljema Orla, po neuradnih informacijah za okoli 20 milijonov evrov), se je sprejete prostorskega načrta za to elitno izolsko območje zamrznilo. Organizirane so bile že javne obravnave in urbanistična delavnica - vodil jo je ljubljanski podžupan in urbanist Janez Koželj.

Zdaj tudi razumemo, zakaj je izolski župan Tomislav Klokočevnik 30. julija objavil razpis za drugo fazo trajnostne prenove urbanih območij v mestu. Med temi sta tudi Delamaris in Ladjedelnica. Zanimivo jih bo videti.

D.M.

## OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA OBČINSKA UPRAVA – AMMINISTRAZIONE COMUNALE

Občine Izola na podlagi 6. člena Odloka o subvencioniranju dijaških prevozov (Uradne objave Občine Izola, št. 4/2009) s tem

JAVNIM NAZNAILOM

### POZIVA

VSE PREVOZNIKE JAVNEGA PREVOZA POTNIKOV ZA POSREDOVANJE  
NAMERE K SKLENITVI POGODBE Z OBČINO IZOLA O  
SUBVENCIONIRANJU DIJAŠKIH PREVOZOV V ŠOLSLEM LETU 2010/2011

pisno na naslov Občina Izola, Urad za gospodarske javne službe, gospodarstvo, turizem in promet, Sončno nabrežje št. 8, 6310 Izola. Prijava mora vsebovati izjavo o nameri za sklenitev pogodbe z Občino Izola o subvencioniranju dijaških prevozov v letu 2010/2011, skladno z določili Odloka o subvencioniranju dijaških prevozov (Uradne objave Občine Izola, št. 4/2009) in osnovne podatke o imenu, sedežu, zakonitem zastopniku, davč. številki, matični številki in transakcijskem računu, potrebne za sklenitev pogodbe ter pooblaščenem predstavniku prevoznika, kot skrbnikom pogodbe in kontaktno osebo.

Številka: 371-878/2010

Datum: 02.08.2010

Direktor Občinske uprave  
Roman CVETKO l. r.

In virtute dell'art. 6 del Decreto sul sovvenzionamento dei trasporti per gli studenti delle scuole medie superiori (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola n. 4/2009), il Comune di Isola con il seguente

PUBBLICO AVVISO

### CHIAMA

TUTTI I VETTORI DEGLI AUTOBUS DI LINEA  
A PRESENTARE LE RISPETTIVE OFFERTE A COMPROVAZIONE  
DELL'INTERESSE ALLA STIPULA DEL CONTRATTO SULL'ESERCIZIO,  
NELL'ANNO 2010/2011, DEI TRASPORTI SCOLASTICI, SOVVENZIONATI  
DAL COMUNE DI ISOLA.

Le offerte vanno presentate per iscritto al seguente indirizzo: Comune di Isola, Ufficio per i servizi pubblici economici, l'economia, il turismo ed il traffico, Riva del Sole n. 8, 6310 Isola. Le offerte devono contenere la dichiarazione d'intenzione di stipula del contratto sull'esercizio, nell'anno 2010/2011, dei trasporti scolastici, sovvenzionati dal Comune di Isola ai sensi del Decreto sul sovvenzionamento dei trasporti per gli studenti delle scuole medie superiori (Bollettino Ufficiale del Comune di Isola n. 4/2009) ed i dati necessari per poter procedere alla stipula del contratto, quali: nominativo, sede, rappresentante legale, codice fiscale, codice d'identificazione e conto di transazione, nonché i dati sul rappresentante autorizzato quale curatore del contratto e sulla persona da contattare in relazione allo stesso contratto. Prot. n.: 371-878/2010

Data: 02.08.2010

Direttore dell'amministrazione comunale  
Roman CVETKO, m.p.

# Le jadralci so sredi tekmovanj

## JADRANJE

### Dolinšek in Tidd 18. na EP

V soboto se je zaključilo mladinsko evropsko prvenstvo olimpijskega razreda 470, ki se je letos odvijalo v La Rochelle v Franciji. Prvenstva se je udeležila tudi slovenska ekipa s trenerjem Matjažem Antonazem. Med mladince štejejo jadralci, ki niso starejši od 21 let. Od Slovencev sta se najbolje odrezala Dylan Tidd in Nejc Dolinšek, ki sta se skozi celo prvenstvo borila za možnost jadrnja v regati za medalje. To jima na koncu žal ni uspelo in sta končala na 19. mestu. Andraž Gulič in Žiga Kobal iz koprškega Jadra sta med 86 jadralci prvenstvo stare celine končala na 33 mestu.

### Janežič 3. na ORA CUP 2010

Od 9. do 11. avgusta so imeli na jezeru Garda optimisti mednarodno regato kjer je nastopilo 191 juniorjev. Organizator Circolo Vela Arco je v treh dneh izpeljal 6 plovov v srednje močni Ori. Poleg nekaj Švicarjev in Čehov je nastopila tudi avstrijska reprezentanca za svetovno prvenstvo, ki je bila tam na pripravah. Prepričljivo je zmagal domačin iz Rive, drugo mesto je dosegla deklica iz Circolo Vela Torbole, tretje mesto pa Janežič, ki je bil tam edini predstavnik Slovenije.

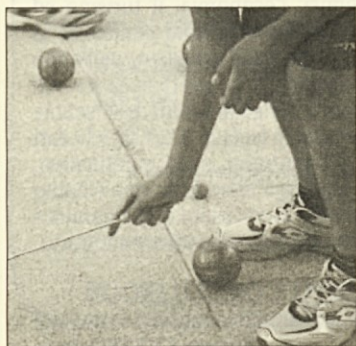
### Vasilij manj od pričakovanj

Na zadnji regati svetovnega pokala se je Vasilij moral zadovoljiti z 18. mestom, kar je bilo manj od njegovih pričakovanj, je pa na regati v Weymouthu dobil številne iztočnice za priprave na olimpijske igre čez dve leti. Na tej regati pa ni bil v osredju rezultat ampak spoznavanje prizorišča, kjer bodo jadrnalna tekmovanja na OI.

## BALINANJE

### Pripravljalni turnir v Kortah

Balinarski klub Korte je v sklopu priprav na nadaljevanje prvenstva v drugi državni ligi zahod, organiziral tradicionalni mednarodni balinarski turnir. Zmagala je ekipa Pobegi, pred Anteno, Kortami in Izolo. Mladi balinarji iz Kort so gostovali na turnirju mladih na Kozini in zasedli drugo mesto.



## NOGOMET

### Spet enotna Primorska liga

O sporu med MNZ Koper in MNZ Nova Gorica o potniku v 3.SNL, ki je buril duhove že od začetka letošnje sezone, ko je prišlo do ločitve enotne primorske lige na dve ligi posameznih medobčinskih nogometnih zvez, je odločala skupščina Nogometne zveze Slovenije.

Zgodba o ločitvi Enotne primorske nogometne lige (EPNL) je lansko poletje dobila podobo telenovele. Najprej je bilo vse dogovorjeno za delitev na prvo in drugo ligo, potem pa so nekateri "nezadovoljni" nogometni klubi (Tabor Sežana - lansko sezono odstopil iz tekmovanja v 3.SNL in bivša Obala oz. MNK Izola - novo nastali nogometni klub) na skupščini MNZ Koper uspeli prepričati ostale nogometne klube za ustanovitev lastne lige. Zatem so se nekateri klubi premislili in podpisali skupno izjavo s petimi klubi MNZ Nova Gorica za ohranitev EPNL. V Novi Gorici delitve dolgo niso sprejeli, ko pa so se z njo sprijaznili, so ohranili ime EPNL ter razlago, da prvak iz njihove lige, neposredno napreduje v 3.SNL.

Po letu dni tekmovanja bi pobudnik ločitve MNZ Koper spet ponudil roko severnim klubom ("nezadovoljneži so bili tokrat ZA"), saj so na nedavni skupščini MNZ Koper z desetimi glasovi za in šestimi proti, sprejeli sklep o ponovnem oblikovanju enotne primorske nogometne lige za sezono 2010/2011, hkrati pa pripravili predlog novega tekmovalnega sistema.

Pri interpretiranju potnika v 3.SNL se je UO NZS postavil na stališče MNZ Koper in sklenil, da se razpišeta dodatni kvalifikacijski tekmi prvakov lige MNZ Koper in MNZ Nova Gorica v katerih so Pirančani izgubili v Idriji s 3:2 a doma zmagali s 4:1 in napredovali v 3. ligo zahod. V Enotni primorski ligi pa ostajata oba izolska primorskoligaša: MNK Izola in NK Avtoplus Korte. Prvenstvo začenja 4. 9.2010.

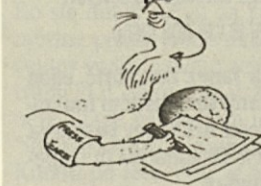
## FUTSAL

### Izolani z oslabiljeno ekipo

KMN Izola, ki je tako uspešno nastopil na zadnjem prvenstvu, je zaradi finančnih težav ostal brez nekaj svojih najboljših igralcev. Med drugimi je odšel tudi najboljši strelec lanskega prvenstva, Marko Hrvatini, ki se je vrnil v škofije k Bronxu. Na uvodni pripravljalni tekmi so se Škofjoti pomerili s KMN Velike Lašče in zmagali s 6:4 dvakrat pa je zadel prav novi član Bronxov, Marko Hrvatini.

## POGLED S STRANI

piše: Žarko Kovačič



Tekmovalni rokomet je že pred vrati. Temu primerno smo priča raznim turnirjem, na katerih ekipe pilijo formo. Pri nas jih še čakamo, zato pa je Poreč organiziral močen mednarodni turnir, katerega se je udeležil koprski Cimos. Bili so četrti, kar je za trenutno zasedbo dober rezultat. Kar nekaj igralcev je še poškodovanih, veliko pa je novih. Nekaj šteje le zmagata proti nemškemu Melsungeru, katerega vodi bivši trener Cimosa, Matjaž Tominec. Prvi so bili Zagrebčani, katerim sedaj pomaga tudi Špiler, bivši Koprčan. Verjamem, da tudi letos v hrvaškem prvenstvu ne bodo imeli problemov, tudi v evropski ligi se lahko uvrstijo visoko, kar so potrdili z lahko zmago nad Gumersbachom. Tudi ostali slovenski ligaši so v polnem zagonu, na pripravljalnih tekmah pa različni uspehi. Vsi se v bistvu še »iščejo«, saj so se zasedbe dobro premešale. Obljube o popolni pripravljenosti kar dežujejo, bati se je le morebitnih poškodb, katere so za ta čas zelo pogoste. Malo se sliši o samem tekmovanju in bojim se, da se bo ponovil lanski zaplet, ko so »odpovedali« sodniki.



### Tarin Čokelj 13. na OI za mlade

Na Mladinskih Olimpijskih igrah v Singapuru, ki so bile prve v zgodovini, so veslaški del slovenske olimpijske odprave predstavljali, člana mariborskega dvojca Jure Grace in Grega Domanjko, ter skifistka izolskega Arga Tarin Čokelj in trener Arga, Iztok Butinar.

Tarin Čokelj, je zmagala v finalu C za enojce, skupaj pa je bila trinajsta: "Z vsemi svojimi nastopi sem zadovoljana, ne morem pa biti zadovoljna z žrebom. Že v prvem nastopu sem namreč dobila zelo močno skupino s svetovno prvakinjo na čelu, podobno pa je bilo tudi v repasažu. Škoda, da smo tekmovali na 1000 m, saj bi mi klasična razdalja 2000 m bolj ustrezala."

Zelo uspešna sta bila Grega Domanjko in Jure Grace, ki sta Sloveniji priveslala prvo medaljo na olimpijskih igrah za mlade. V deževnem vremenu sta zmagala v konkurenci dvojcev brez krmarja.

Trener Iztok Butinar je bil z nastopi svojih varovancev seveda, več kot zadovoljen.

Izolski rokomet je tudi v polnem zagonu. Dekleta po vrnitvi s kratkih priprav sedaj trenirajo v domači dvorani. Odigrale so tudi nekaj tekem, vtisi pa še vedno zelo mešani. Zadnje srečanje proti puljski Areni so izgubile in to kar visoko. Arena, tretja ekipa hrvaškega prvenstva, je ta čas veliko bolj uigrana, predvsem pa igralsko višja. Izolankam seveda ne manjka volje in do začetka prvenstva naj bi stvari premaknile veliko višje, saj so letošnji apetiti veliko bolj drzni. Po suhih letinah naj bi Izola ponovno imela več besede v prvenstvu.

Tudi na moški strani se stvari kompletirajo. Zadnja novica je, da bo v Izoli ponovno zaigral Jelovčan, nosilec bronaste kolajne z mladinskega evropskega prvenstva. Več kot dobra okrepitev, predvsem pa dodatna motivacija za ostale igralce. Ekipi so se pridružili tudi nekateri, ki so nekaj časa pavzirali, tako da je spisek kar širok. Izolski klub bo tako lahko posodil nekaj mlajših igralcev sežanskemu Mitolu, kjer bodo nabirali potrebne izkušnje. Tudi fantje so se preizkusili v igri in tudi pri njih je opazna neuigranost. Treninje, treningi in še treningi, to je edina rešitev. Moška ekipa je letošnje želje dvignila veliko višje, vendar pa Hrvatina kot trenerja čaka veliko dela. Predvsem bo moral igralcem »odpreti« glave, jih naučiti veliko več samokontrole in podrejanja kolektivu. Že polovična realizacija posegov bo velik korak naprej in veliko boljša uvrstitev na lestvici.

# Ribiški praznik nam je usojen

V petek in soboto, 27. in 28. avgusta, bo Izola spet pripravila tradicionalni Ribiški praznik, prireditev, ki bi jo organizatorji radi zamenjali z manj množičnimi a za občino cenejšimi ribiškimi vikendi, Izolani in turisti pa jim tega zadovoljstva ne privoščimo. Zato Ribiški bo.

**Poletja je očitno konec, čeprav se še niti začelo ni. Pravzaprav smo imeli le nekaj zares vročih dni, še par vročih, kar nekaj toplih in prav toliko hladnih in deževnih. In zdaj ga je konec, kajti Ribiški praznik je zaščitni znak konca poletja, tudi če bi ga organizirali sredi julija meseca.**

Letošnjega Ribiškega praznika skrajda ne bi bilo. Tako so se namreč odločili na Centru za kulturo, šport in prireditve, saj je avgustovska izolska masovka bistveno dražja in organizacijsko zahtevnejša celo od vse bolj priljubljenega **praznika vina, olja in rib**. Toda tradicija je naredila svoje, pričakovanja ljudi tudi in tako občinski oblasti ni preostalo nič drugega, kot da še enkrat popusti ljubiteljem tega praznika, ki že dolgo nima nobene resne zveze z izolskim ribištvom. Pravzaprav so se le dogovorili, da bodo program, ki so ga pripravili za zadnji vikend takoimenovanega **Ribiškega poletja na Lonki**, nekoliko obogatili, dodali še dve prizorišči, nekaj športnih prireditev in Ribiški praznik bo nared. Kljub vsemu je nastal programsko zanimiv praznik ob koncu poletja in če bo v soboto zvečer spet padel prvi jesenski dež bo praznik takšen kot po tradiciji mora biti.

Poglejmo, kaj se bo na Ribiškem prazniku, **v petek 27. in soboto, 28. avgusta** dogajalo.

## Petek, 27. avgust

**Na Lonki** bo prizorišče za tiste od 40 navzgor. saj bodo ob 20.30 nastopili stari znanci izolskih plesišč, skupina **Prizma** v originalni zasedbi, nato pa bodo za zabavo skrbeli evrovizijsko kraški **Kalamari**.

**Na Velikem trgu** bodo svojo porcijo



glasbe dobili prijatelji etno glasbe, saj bo nastopila izvrstna skupina **Jararaja**, za še mlajše, pa ne preveč, pa bo poskrbel še **Pero Lovšin s Španskimi borci**, ki je v Izoli že nastopil pred štirinajstimi dnevi. **Na Manziolijevem trgu** bodo poskrbeli za dobro ponudbo **domačih vinarjev in istrske kulinarike**, odprli bodo **razstavo starih izolskih fotografij**, koncertiral pa bo izolski "talent", **Damiano Roi**.

## Sobota, 28. avgust

**Na Lonki** se bo začelo že dopoldne ob 10.00 uri s produkcijo Mednarodnih gledaliških delavnic - ki pripravljajo pravi **Muzikal**. Večer pa bo v znamenju harmonike, saj bodo že ob 19.00 uri nastopili **harmonikaši**, ki bodo imeli svoje tradicionalno srečanje, od 20.30 naprej pa bo oder rezerviran za "sosede" **Primorske fante**, ki bodo seveda skrbeli, da se bodo nekateri naplesali.

**Veliki trg** bo tudi v soboto bližji mlajšim obiskovalcem praznika. Na velikem odru bosta namreč nastopili dve skupini, ki znata dobro nažigati in sicer pivški **Ana pupedan** in obalni **Rudi&The Cool Vibes**.

**Na Manziolijevem trgu** bo v soboto ob 19.00 uri produkcija mednarodne gledališke šole, ob 22.00 uri pa še koncert skupine **Sedef Sevdah**.

## To pa še ni vse.

Praznika ni brez športa in tako bosta v soboto **jadralna in veslaška regata**, sledil bo **krst mladih veslačev** in jadrancev, **mini plavalni maraton**, **badbinton** na

**mivki in predstavitev nordijske hoje**. Poleg glasbenega in športnega programa so organizatorji pripravili tudi otvoritev razstave starih fotografij Izole z naslovom **»Utrinki ribiškega mesta«**. Razstava bo na ogled **do 7. septembra**, in sicer na Verdijeji ulici ter Manziolijevem trgu v Izoli. **ur**

Špela Pahor, knjižničarka

## 2. Bazilikijada za sladokusce

V nedeljo po Ribiškem prazniku bodo v Ljubljanski ulici pripravili že drugo po vrsti **Bazilikijado**, prireditev, ki je izraz spoštovanja do kraljice začimb. Letos bodo predstavili 24 vrst te začimbe in njeno uporabnost v mediteranski kuhinji.

Bazilika sodi v družino ustnatic in je razširjena po vsej Evropi in skoraj po vsem svetu. Nekoč so jo imenovali »kraljevska začimba«, njeno ime pa dejansko izhaja iz grške besede *basileus* (kralj). Danes po svetu uspeva **blizu 100 sort bazilike**, ki se razlikujejo po barvi in velikosti cvetov, listov in dišav. Najmočnejšo aromo ima rastlina tik pred in med cvetenjem. Kot dišavo uporabljamo liste, popke in cvetove. Bazilika je najbolj okusna sveža in prav zato so v društvu Izolani letošnjo Bazilikijado iz sredine septembra prenesli na konec avgusta, v prihodnje pa jo bodo selili v julij mesec, ko bazilike najbolj uspevajo.

Če so lani največ pozornosti namenili različnim vrstam hrane v katerih je prisotna bazilika pa bo letos poudarek na različnih vrstah te dišavnice oziroma začimbe, saj so jih vzgajali več kot **20 različnih**

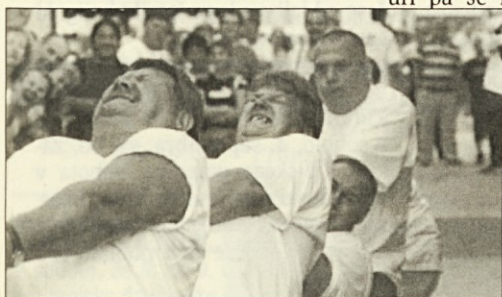
**sort, med njimi je tudi edina, ki ni enoletnica (African blue) in uspeva takorekoč celo leto.**

Na prireditev bodo prišli tudi nekateri strokovnjaki za prehrano in začimbe, od doktorja **Marjana Simčiča**, ki predava tudi na ljubljanski Biotehniški fakulteti do **Daria Cortesea**, ki je o zeliščih napisal že nekaj knjig.

V pripravo različnih jedi z baziliko so se tudi letos vključili nekateri Izolani in izolski gostinci, posebnost letošnje Bazilikijade pa bo sladoleđ z baziliko.

Prireditev se bo začela v nedeljo, **29. avgusta ob 13.00 uri**, v primeru slabega vremena pa jo bodo predstavili za teden dni, o čemer boste obveščeni na spletni strani [www.mandrac.si](http://www.mandrac.si).

Če želi kdo ob bralcev sodelovati s svojo kulinarično specialiteto lahko pokliče na tel. **040 211 434** in se dogovori o podrobnostih. **ur**



## VPIS in INFO

tel. št.: **031 579 214** ali pišite na: [mirna.dance@gmail.com](mailto:mirna.dance@gmail.com)

Vpis poteka od 23. avgusta do 5. septembra med 16.00 in 20.00 uro v Izoli na Rudi v prostorih Rekreativskega centra za ženske GYM BO FIT

Plesni klub

**TITTY DANCE** Izola  
za vse generacije



# Več kot gasilska veselica v Kortah

Prostovoljno gasilsko društvo iz Korte je letos najprej praznovalo 30 letnico delovanja, potem so dobili nagrado Občine Izola, v soboto pa so prevzeli novo gasilsko vozilo in pripravili celo vrsto prireditev, ki so jih združili v dogodek, ki je bil več kot veselica.

Seveda je bilo največ ljudi na tistem zabavnem delu prireditve, vendar pa so že pred tem pripravili vrsto zanimivih dogodkov.

Že v jutranjih urah se je na balnišču v Kortah začel balinarski turnir, ki so ga domačini pripravili skupaj z balinarji iz Lucije. Medtem ko so balinarji bližali in izbijali pa so na pot krenili udeleženci kolesarskega maratona do Sečoveljskih solin, ki so po poti nazaj obiskali tudi večino vinarjev izolskega podeželja.

Osrednji dogodek sobotne prireditve je bila seveda svečana primopredaja novega gasilskega vozila, ki ga bo društvo uporabljalo tako pri intervencijah, kot tudi pri svojih rednih nalogah usposabljanja mladih in starejših gasilcev.



Ključke vozila je župan dr. Tomislav Klokočnik predal predsedniku gasilskega društva Dušanu Grbcu ter mu zaželel srečno vožnjo in čim manjše število intervencij.

Že pred tem so na istem prizorišču podelili priznanja in nagrade najboljšim balinarjem in kolesarjem, domači vinarji so pripravili pokušino vse bolj cenjenih vin izolskega okoliša, zvečer pa je bila tradicionalna veselica, kjer so Ne me jugat spet poskrbeli za dobro zabavo prisotnih.

P.M.



## Izola je prišla iz Kanade

Nič nenavadnega ni, da ljudje dobijo ime po mestu, saj v tujini ime London (Donovan) ali Paris (Hilton) ni nič posebnega. Pri nas je takšnih primerov manj (morda Milan), da nekdo dobi ime po našem mestu pa je dogodek vreden objave.

**In gospa Mottershead iz Edmontona v Kanadi ima zelo nenavadno ime: Izola.**

Ne Isola, kar bi morda pomenilo otok ampak Izola, kar seveda ne pomeni nič, razen da spominja na italijansko ime našega mesta. Na vprašanje, kako je sploh dobila to ime je povedala, da ne ve. Njeni predniki niso od tukaj ampak so čez morje prišli z Irske, tako da je povsem mogoče, da so ime izbrali na zemljevidu ali pa so ga kje slišali. Vsekakor pa je edina Izola v Kanadi.

Ob šestdesetletnici poroke ji je mož za darilo obljubil potovanje v kraj njenega imena in tako je prišla v Izolo ter v pisarno turistično informacijskega centra, kjer so jo lepo sprejeli in ji podarili nekaj spominkov, ter majico z grbom in napisom Izola.

Z možem sta lep teden dni preživela v **Hotelu Marina**, ob tem pa sta si ogledala še nekatere dele Slovenije in bila navdušena nad deželo, o kateri prej nista skoraj nič vedela. **"Najlepša pa je Izola"** sta seveda zatrdila v en glas.

Povedala sta tudi, da so bili zaposleni v TIC-u izredno pozorni do njiju in da sta res presenečena ob takšnem sprejemu. **"Ob 70 letnici poroke pa zagotovo spet prideva"** sta še obljubila pred odhodom domov, daleč od Izole.



### Kino otok se že vidi

Med 8. in 12. septembrom bo Izola gostila že šesti filmski festival **Kino Otok - Isola cinema**. Festival, ki ostaja zvest svojemu konceptu iz preteklosti, bo ljubiteljem filma v rednem programu ponudil okrog 30 filmov.

Izolo so sicer že preplavili plakati letošnjega festivala, katerih avtorica je Maja Rebov.

## Umetnost sodi tudi na ulico

Doslej smo v Ljubljanski ulici občudovali tri razstave izolskih slikarjev in ugotavljali, da slike na prostem dobijo poseben lesk. Doslej ni prišel mimo še nihče od "občinskih" ali "kulturniških", toda to, v resnici, nikogar ne moti.

**Prav je, da spomnimo, da je pred štiri najstimi dnevi tam razstavjal Marjan Motos, ki je pokazal devet monotipij in še enkrat več dokazal, da je mojster mnogoterih likovnih spretnosti.**

Monotipije, ki so pravzaprav unikatni, edini odtis slike, narejene na kakšni podlagi, so pritegnile pozornost številnih obiskovalcev in verjamemo, da so nekatere med njimi že ali še bodo dobile kupca, kar je po svoje tudi namen teh razstav na prostem, ki jih organizira **Društvo Izolani**.

Tudi prejšnjo in tudi zadnjo soboto, ko je svoja dela razstavil izolski slikar mlajše generacije, **Darj Gregorič**, je bilo vreme lepo in obiskovalcev oziroma občudovalcev bistveno več kot na klasičnih razstavah.

Dario je razstavil devet svojih slik večjega formata na katerih so bile upodobitve Izole in Pirana pa tudi povsem abstraktne in doživljajske slike. Darj je član likovnega društva **Lik iz Izole** in prejemnik Zlate palete, najvišjega priznanja amaterskih likovnikov.



Darj je tudi lastnik vrste certifikatov kakovosti za svoja likovna dela. Oba dneva je delovala tudi tradicionalna **Librarna** iz katere so zadnje čase oddali res lepo število knjig, ki so dobile nove bralce.

Darj Gregorič je predlagal, da ga na naslednji razstavi nasledi slikar **Zoran Tokovič**, ki se bo predstavil v soboto, 4. septembra, saj bo, zaradi Ribiškega praznika, sobota v Ljubljanski ulici minila brez slikarske razstave na prostem in tudi brez librarne. Torej se spet dobimo čez deset dni.





**ČETRTEK, 26. AVGUST 2010**

Park Pietro Coppo Izola - ob 19.00  
**PUF FESTIVAL V IZOLI - za najmlajše**  
**Arnoud Degimbe**

(lutke 3+) Belgija

**Kino Odeon**

Ob 19.00 Triaža Režija: Danis Tanović

Ob 21.00 Princ Broadwaya / Režija: Sean Baker

Igrajo: Prince Adu, Karren Karagulian, Aiden Noesi, Keyali Mayaga, Kat Sanchez, Victoria Tate

**Zmagovalec 5. mednarodnega filmskega festivala Kino Otok**

Lucky, priseljenec iz Gane brez urejenih papirjev, se na ulicah Broadwaya preživlja s prodajo ponarejenih blagovnih znamk. Z robo ga oskrbuje prijatelj Levon, priseljenec iz Armenije. Luckyjevo življenje se obrne na glavo, ko ga nekega dne obišče nekdanja punca in mu potisne v roke majhnega otroka, ki naj bi bil njegov sin. Medtem ko se Lucky sooča z novonastalo situacijo, ki od njega zahteva, da se v hipu prelevi v odgovornega očeta, se Levon trudi rešiti svoj razpadajoč zakon. Unikatna mešanica naturalistično posnete socialne drame in tople, lucidne komedije značajev; zagotovo eden najbolj svežih in inovativnih ameriških neodvisnih filmov zadnjega desetletja.

Lonka - ob 20.30

**Salam Ghazeea**

Večer orientalskega plesa

**PETEK, 27. AVGUST 2010**

**Kino Odeon**

Ob 19.00 Triaža Režija: Danis Tanović

Ob 21.00 Princ Broadwaya Režija: Sean Baker

**SOBOTA, 28. AVGUST 2010**

**Kino Odeon**

Ob 19.00 Triaža Režija: Danis Tanović

Ob 21.00 Princ Broadwaya Režija: Sean Baker

**NEDELJA, 29. AVGUST 2010**

Park Pietro Coppo Izola - ob 19.30

**Predstava za otroke**

**Nasmejane izolske ulice-Takšnega cirkusa pa še ne!**

**Kino Odeon**

Ob 19.00 Princ Broadwaya Režija: Sean Baker

Ob 21.00 Triaža Režija: Danis Tanović

**PONEDELJEK, 30. AVGUST 2010**

**Kino Odeon**

Ob 19.00 Princ Broadwaya Režija: Sean Baker

Ob 21.00 Triaža Režija: Danis Tanović

**TOREK, 31. AVGUST 2010**

**Kino Odeon**

Ob 19.00 Princ Broadwaya Režija: Sean Baker

Ob 21.00 Triaža Režija: Danis Tanović

**SREDA, 1. SEPTEMBER 2010**

**Kino Odeon**

Ob 19.00 Princ Broadwaya Režija: Sean Baker

Ob 21.00 Greva Režija: Sam Mendes

**DRUŽINSKE IGRE ZA ZAKLJUČEK POLETJA**

V soboto, 28.8. od 9. ure dalje pripravljamo na svetliniku (zraven Vitaminč-ka) izolske družinske igre, s katerimi bomo zaključili naše poletno druženje. Poleg različnih zabavnih iger za starše in otroke bomo še kaj pojedli, popili, pripravili pa smo tudi majhen srečelov. Vabljeni ste vsi otroci in starši, ki smo se družili preko poletja, seveda pa lahko s seboj pripeljete tudi kakšnega prijatelja ali sorodnika.

Zaradi boljše organizacije prosimo, če nam vašo udeležbo potrdite osebno ali na telefona 041 616124 ali 031 775739.

Upamo, da se vidimo v čim večjem številu, ter da bo tudi naše druženje na ta dan tako prijetno, kot je bilo preko celega poletja!

DPM Izola, Bojan in Barbara

S septembrom pa se seveda začne tudi pri nas novo šolsko leto in z njim novi programi. Vse, ki bi želeli dobiti informacije o naših programih ter dejavnostih vabimo, da nam javijo svoj e-mail naslov na dpm.zvezdice@gmail.com.

**galerija INSULA** SMREKARJEVA 20 IZOLA, tel. 05 / 641 53 03

Vabimo vas na ogled razstave  
**ANDREAS SCHILLER**  
 "Sant Dog Pivo"



**Galerija Alga** / Kristanov trg 1

V Algi je na ogled prodajna razstava primorskih slikarjev in slikarjev ki so bili nagrajeni v minulih ex-temporih.  
 urnik : od pon. do sob od 10.00-12.00, ter od 18.00-20.00. V soboto je galerija odprta le v dopoldanskem času, v nedeljo in praznike pa zaprta.



**Galerija Salsaverde** / KUD Salsaverde - Kulturno umetniško društvo Salsaverde

**"ZZen" Silvester Plotajs Sicoe**

**EX-TEMPORE PIRAN 2010**

**XLV. mednarodni slikarski ex-tempore XI. mednarodni ex-tempore keramike**  
**28. avgust – 4. september 2010**

igovanje slikarskih podlag (v nekdanjem skladišču soli Monfort v Portorožu) in keramike (v Ljubljani, Celju, Mariboru, Novi Gorici, Brezovici, Pulju in na Reki) se prične v soboto, 28. avgusta.

**Andragoško društvo MORJE**

**Univerza za tretje življenjsko obdobje IZOLA**

Obveščamo, da bo vpisovanje v novo študijsko leto, 6. in 7. septembra od 10.00 – 12.00 ure, 8. septembra pa od 10.00 – 12.00 in od 17.00 – 18.00 ure na sedežu Društva v Gregorčičevi 21 (stara italijanska šola). Vabimo vse, ki jih zanimajo naši programi, o katerih boste dobili podrobnejše informacije ob vpisu, da se nam pridružijo!

**Mestna knjižnica Izola**

obveščamo uporabnike, da bo knjižnica s 1. septembrom 2010 odprta:  
**PONEDELJEK - PETEK 9.00 - 18.30 • SOBOTA 8.00 - 13.00**

Urnik velja tudi za Središče za samostojno učenje in Borzo znanja.

- četrtek, 2. september 2010 ob 19:00
- Mestna knjižnica Izola in Borza znanja Izola vabita na predstavitev Plesov v krogu, ki se izvajajo na glasbo dežel Grčije, Izraela, Vzhodne Evrope in Južne Amerike. Plesi v krogu so preprosti družabni plesi, pri katerih sodelujoči naredijo krog in se držijo za roke. Večina plesov je zelo lahkih, zato za sodelovanje ni potrebno biti plesalec in je tako vsakomur omogočeno, da se pridruži. Plesje vodi Breda Marinček. Vstop je prost. Vabljeni!

**VABILO!** Pristrčno vabljeni vsi člani Društva invalidov Izola na izlet v DOMŽALE dne, 4. SEPTEMBRA 2010. Skupaj bomo praznovali 35. obletnico Društva invalidov Domžale. Odhod avtobusa ob 7. uri na običajnih postajah. Rezervacije in prijave že potekajo na sedežu društva ob sredah popoldan od 15. ure do 17. ure.

Vabljeni! Društvo invalidov Izola

**Spoštovane ljubiteljice petja!**

**ŽePZ "Sinji galeb" DU Izola praznuje v tej pevski sezono 5 letnico delovanja.** Zbor je dosedaj nastopal na državni reviji upokojenskih pevskih zborov, vsako leto sodeluje na reviji Primorskih pevskih zborov, na "Zlati jeseni" - reviji upokojenskih zborov Primorske, na reviji upokojenskih zborov južne Primorske in ob različnih priložnostih za potrebe DU, drugih društev in lokalne skupnosti. Zbor si je za nadaljnje delo postavil prijetno nalogo - večglasno petje ljudskih pesmi. V zbor vabimo poleg upokojenk tudi še zaposlene ljubiteljice petja. Zbor ima vaje 2x tedensko - **ob ponedeljkih in sredah od 18.00 - 20.00 ure.** Zborovodja zborja je **ga. Lidija Kotnik.**

Pridružite se nam in pridite na vajo ob navedenih dnevih, ali se prijavite po tel.: 6414 97 37 ob ponedeljkih od 9. - 11. in sredah od 15. do 17. ure.

Vabijo Vas pevke zborja in predsednik Društvo upokojencev Izola, Marjan Pavlič.



Od sobote do ponedeljka je v ZOO Ljubljana taborilo skoraj 50 izolskih otrok. S pomočjo prijaznih vodičev in oskrbnikov smo hranili živali, jih obiskovali v njihovih bivališčih, spoznavali kače, opazovali živali med spanjem in se naučili še marsikaj novega in zanimivega.

# Tartinijeva poskrbi za svoje iz ulice

V nedeljo, 15. avgusta so stanovalci Tartinijeve ulice spet imeli prekrasen razlog za ponovno srečanje in medosedsko druženje. Niso skoraj še podrli zadnjega slavloloka mladoporočencev, že so začeli postavljati novega.

**Postavljanje in skupno okraševanje slavlolokov je v Tartinijevi ulici že dolgotrajna tradicija. Zadnje čase pa so se kar vrstili. V dokaj kratkem časovnem obdobju je bil to že peti slavlolik po vrsti, vmes celo eden za zlato poroko in še imajo kandidate za vnaprej.**

Tokrat sta se za skupno življenjsko pot odločila in se poročila Tomaž Miško iz Tartinijeve ulice št. 1 in Andreja Rupnik iz Podjelovega Brda pri Cerknem. Poroka je bila sicer že dan prej, v soboto, 14. avgusta v cerkvi Marije Alietske, nadaljevala pa se je v Manziolijevi palači do poznih nočnih ur ob glasbi in petju skupine Vruja.

Nedeljsko srečanje in postavljanje slavloloka za njun prihod v Tartinijevo ulico pa se je pričelo v popoldanskih urah z bršljanom in lovorjem v roki ter vsem ostalim potrebnim za postavljanje slavloloka. Seveda tudi tabla z napisom »Dobrodošli, vam želi Tartinijeva ulica« ni smela manjkati in je krasila osrednji del slavloloka še cel naslednji teden. Tartinijevci so se počutili lepo, spet so kakšno skupaj rekli, spet so si izmenjali svoja mnenja o taki obliki družabnosti in njihovi skupni trenutki so bili polni dobre volje.



Stanovalci Tartinijeve ulice



Foto: Remigijo

Ob zvokih kitare so skupaj tudi zapeli mladoporočencema in jima zaželeli veliko sreče v nadaljnjem življenju. Še posebej v začetku decembra, ko bosta Tomaž in Andreja povila novega družinskega člana. V istem času pa pričakujejo v ulici še dva nova rojstva, tako da bo res veseli december, ko se bodo rodili kar trije otroci iz Tartinijeve ulice.

Prilegel se je tudi topli domači kruh s pršutom, sirom in drugimi dobrotami, nazdravili so in se fotografirali, tako da bo še ena slika za arhiv, ki hrani veliko njihovih skupnih srečanj. Večer se je zaključil s prijetnim uličnim klepetom pred vrati sosedov, kjer so na majhnih pručkah presedeli še nekaj ur, kramljali med seboj in dorekli, da je bil večer, tako kakor vsi ostali, lep in nepozaben. Kdaj bomo spet...? so rekli, mladoporočencema še enkrat čestitali in zaželeli vse najlepše. V petek so slavlolik skupaj tudi podirali in nato posedeli pred vrati, kjer se je družabnost nadaljevala še v večerne ure. Vsak je prinesel kaj dobrega in postavil na mizico, spet so zapeli pesem in večer je imel svoj čar. Še v zraku je bilo čutiti mnogo pozitivnega in prav tako je bila tudi ta Tartinijeva poletna noč.

## Odšel je Branko Mahne

Konec junija so se na ljubljanskih Žalah poslovili od izolskega učitelja glasbene vzgoje in zborovodje, Branka Mahneta. Njegov pepel je, na njegovo željo, prekril zemljo, ki jo je imel tako rad.

Rodil se je v Hrušici pri Podgradu, 29. junija 1920 in umrl 9. junija 2010. Kot sedemnajstletni samorastnik je zbežal pred fašizmom s Hrušice v Jugoslavijo, z željo, da bi se posvetil glasbi, toda potem so ga Nemci spet izgnali in v domači vasi je otroke učil brati in pisati v pravilnem slovenskem jeziku. Potem so ga odgnali na prisilno delo v Nemčijo, po osvoboditvi pa je ustvaril družino in začel uresničevati svoje glasbene sanje. Postal je učitelj glasbe in hkrati z navdušenjem širil pevsko kulturo na Primorskem. Vodil je številne pevske zборе in z njimi sodeloval na številnih zborovskih revijah in tekmovanjih.

Poučeval je na izolski osnovni šoli Vojke Šmuc in spominjajo se ga mnogi izolski zborovski pevci, ki jim je pomagal na začetku njihove pevske poti. Za svoje delo v Izoli je prejel Red dela za zasluge za narod, poleg tega pa številna druga priznanja zlasti povezana z zborovskim petjem od Primorske do Štajerske in seveda v Šentvidu pri Stični kamor je s svojimi pevci tako rad in pogosto zahajal.



## Študij na daljavo

Ljudska univerza Koper, Cankarjeva 33, vabi na informativna dneva za študij na daljavo pri Višji strokovni šoli DOBA Maribor in Fakulteti DOBA. Prvi bo v četrtek, 26. 8. 2010, drugi pa 9. 9. 2010, in sicer:

- višješolska strokovna programa: Ekonomist, Poslovni sekretar - ob 16.00
- visokošolski strokovni programi: Poslovanje, Poslovna administracija, Marketing, Organiziranje in management socialnih dejavnosti ob 17.00
- magistrski programi: Medn. poslovanje, Organiziranje in management socialnih dejavnosti, Menedžment vseživljenjskega izobr. ob 17.00

Informacije: 05/ 61 80 06, tamara.kavs@lu-koper.si ali www.doba.si

## Zapisi iz Kajuhove

**Aleksandra Krejči Bole pravi, da je upokojenka, takšna, ki opazuje svet okoli sebe. In ga tudi opiše. Zase in zdaj tudi za vas.**

### Kaj narediti, ko se ti ne da nič narediti?

Včasih smo tako razpoloženi, da se nam niti ne ljubi spreminjati stanja v katerem se nahajamo. Razumem tiste, ki ne zmorejo vplivati na svoje počutje zaradi zdravstvenih razlogov. Ampak, brezvoljnost in pesimizem zdravih ljudi me spravlja ob živce in v slabo voljo. Razumem, da trenutna situacija v Sloveniji in svetu okoli nas, zlasti po gledanju poročil, pomaga ohranjati takšno malodušnost in črnogledost. Razumem, da pomanjkanje denarja zaradi izgube delovnega mesta in posledično plače, onemogoča posamezniku in družinam sproščen odnos in občutek varnosti in jim onemogoča odhod na dopust, ki ga vsak delavec potrebuje v današnjem stresnem času. Nekateri posamezniki si ne upajo privoščiti niti kozarec »italijančka«, čeprav je avgust, mesec dopustov in počitnic.

Razumem, da so včasih vremenski pogoji razlog, da ne moremo uživati dopusta. In vreme je precej muhasto te dni. En teden je prevroče, drugi teden pa moraš skoraj obleči dolge rokave, da te ne bi zeblo.

Zdi se mi, da se razmere v Sloveniji kar dnevno poslabšujejo. Skoraj vsak dan slišiš o stečaju raznih podjetij, ki so nekoč dobro delala in prinašala delovna mesta tisočim ljudem. Ko pa vidim na televiziji obraze oseb, ki so ta podjetja uničila in se še vedno javno kažejo in smejejo vsem v obraz .... kar hudo mi je. Priznam Vam in Bogu - ne želim jim nič lepega. Prepričana sem, da bodo tudi oni prišli do tistega momenta v življenju, ko bodo morali odgovarjati za vse slabo, kar so naredili.

Moto: Daj ljudstvu kruha in iger, ki so ga poznali stari Rimljani a jim ni pomagal ohraniti oblast za vse večne čase, bo imelo enak učinek tudi pri nas, ker ko se hiša iz kart ruši, se zruši do temeljev. Ne moreš preživeti, če desetletja nič dobrega ne vlagas v svoj narod, ampak ga učiš in tudi naučiš kako preživeti brez dela, kako izkoristiti pridne in neumne delavce, kako ne spoštovati staršev, temeljnih vrednot, naravnih zakonov, ampak brezmejno in brez slabe vesti koristiti in izkoristiti vse kar so generacije pridnih Slovencev dosegle skozi stoletja svoje zgodovine.

Turistični delavci in gostinci znajo povedati, da se kriza pozna tudi pri njih. Dosti manj je bolj premožnih turistov, ki so pripravljeni zapraviti več denarja na dopustu. Ti turisti ponavadi koristijo hotelske usluge in prispevajo več denarja naši občini. Žal je dosti večje število tistih turistov, ki si privoščijo samo kavico in kepico sladoleda. Veliko jih prebiva pri sorodnikih ali prijateljih. Kopanje je zastoj, tuširanje tudi. Vodo plačujemo mi, stalni prebivalci Izole.

Kljub temu je lepo v naši Izoli.

Lahko se sprehajamo po obnovljenem sončnem nabrežju. Lahko poslušamo zastoj koncerte znanih slovenskih skupin. Mislim, da so Orleki bili super, morda malo preglasni, ampak izvirni in sproščeni. Okoli mene so obiskovalci peli, plesali in se lepo imeli. Lahko občudujemo vse tiste barke v našem mandraču. Lahko kupiš več ali manj kičaste izdelke razstavljene ob sprehajalni poti. Lahko si privoščiš palačinke, kuhano koruzo, sladoled. Lahko srečaš prijatelje, znanca, turiste, se usedeš na klop in se pogovarjaš. Saj ni tako slabo, če malo zahtevaš in pričakuješ od turistične Izole. In-put je enak out-putu.

Bati se moramo takšnih turistov, ki so preveč zahtevni. Bogu hvala, takšni ne pridejo k nam na obisk. Jaz jih ne pogrešam, pa vi?

*Pojasnilo: Kolumna je novinarska zvrst s katero avtor izraža svoje ocene, ideje in razmišljanja, ki pa so lahko tudi v skladu z uredniško politiko časopisa.*

## KRIMINALIJE

## Traktor ga je pokopal

V soboto popoldne se je na območju nad izolsko obvoznico v višini skladišča Union, na območju Polja, zgodila delovna nesreča v kateri je umrl voznik traktorja. 55 letni Izolan je na njivi oral s traktorjem, ko pa je zapeljal na pobočje ob njivi, se je traktor prevrnil in pod seboj stisnil voznika. Po neuradnih podatkih je življenje izgubil 55 letni Aldo Bertok. Ob nesreči so morali posredovati policisti, gasilci in reševalci, vendar je bilo za pomoč žal prepozno.

## Padla je z balkona

Bili smo obveščeni, da je občanka padla iz drugega nadstropja in poškodovana obležala na dvorišču. Policisti so na kraju ugotovili, da je med obešanjem perila izgubila ravnotežje in padla z nezavarovanega balkona. Z vozilom PHE je bila odpeljana v Bolnico Izola. Sledi poročilo na ODT.

*Psihologi pravijo, da pomanjkanje seksa pri ljudeh povzroči, da se obnašajo povsem drugače kot običajno, predvsem pa so jezni na vse okrog sebe, tudi tiste, ki z njihovim pomanjkanjem nimajo nič zveze. Tukaj je nekaj takšnih zapisov.*

## Pomanjkanje seksa 1

Policisti so v poznih nočnih urah prejeli obvestilo občana, da vinjen mladenič hodi po ulici v centru Izole in razbija po kontejnerih za smeti in električnih omarih. Ob prihodu policistov je mladenič nadaljeval s kršitvijo in tudi ni upošteval ukazov policista tako, da je bilo zoper njega odrejeno pridržanje in mu je bila izrečena globa.

## Pomanjkanje seksa 2

Občani so sporočili, da moški kriči in hupa in tako moti nočni počitek. Policisti so kršitelja izsledili in mu izdali plačilni nalog.

## Pomanjkanje seksa 3

Občanka je zaprosila za intervencijo policistov, ker se pred njihovo hišo nahaja neznan mlajši moški, ki kriči in se nesramno vede do nje. Policisti so kršitelju izdali plačilni nalog.

## Pomanjkanje seksa 4

Ob 03.30 uri je iz Gortanove ulice v Izoli poklicalo več občanov in povedalo, da nekdo na ulici kriči in »hupa« z avtomobilom. Na kraju so policisti izrekli globo 58-letnemu Izolanu, ki je to počel.

## Vrnili so ga na varno

Policisti so na koncu izolske obvoznice imeli v postopku 36-letnega moškega iz Nove Gorice za katerega je bilo pri preverjanju ugotovljeno, da ga je potrebno prijeti in privedi v uklonilni zapor v Novo Gorico, kamor je bil tudi odpeljan.

## Giro di lopovi

Oškodovanec je prijavil, da mu je neznanec s hodnika večstanovajske hiše v Izoli ukradel kolo znamke MERIDA, tip MATTS Sport 100-16. Sledi kazenska ovadba.

## Pihnil je preveč

Policisti so v Izoli obravnavali prometno nesrečo z materialno škodo, kjer je bil zoper povzročitelja odrejen preizkus alkoholiziranosti, ki je pokazal 0.77 mg/l in je bilo zato zoper njega odrejeno pridržanje.

## Emancipacija

Izolska policisti so ustavili voznico osebnega avtomobila, katero so preizkusili z alkoktestom, ki je pokazal 0,97 mg/l. Zoper njo je bilo odrejeno pridržanje.

## Podrobnost ki pojasni

Nekdo se je znesel nad parkiranim avtomobilom na Tomažičevi ulici, kjer je z betonsko ploščo poškodoval pokrov motorja, vetrobransko steklo in zatem še verjetno z nogo razbil zunanje ogledalo in steklo prednjih levih vrat. Ob tej vesti bi se človek vprašal, zakaj se je to zgodilo, ob podatku, da je šlo za vozilo občinskih redarjev pa dobi vest druge dimenzije.

## Čoln je odplaval

Lastnik gumenjaka znamke RIS Scorpio, dolg 2 m, sive barve, z nameščenim motorjem Tomos 3,5 je policistom prijavil, da mu je nekdo ta gumeljak, ki ga je imel na privezu na Sončnem nabrežju v Izoli, ukradel.

## Zvočno onesnaženje

Policisti policijske postaje Izola so v 5 intervencijah zaradi kršitve Zakona o varstvu javnega reda in miru izrekli storilec prekrška globo, v treh primerih je bilo posredovanje zaradi nedovoljenega povzročanja hrupa. V drugem primeru pa se je nekdo pritožil nad glasno in motečo glasbo iz gostinskega lokala. Policisti so ugotovili kršitev in odgovorni osebi izdali plačilni nalog.

## Srakarski oddelek

- Oškodovanka je na policijsko postajo Izola prijavila, da ji je nekdo ponoči časa v izolski diskoteki iz torbice ukradel GSM znamke HTC, model WILDFIRE in jo oškodoval za 300 eurov.
- Neznani storilec je vlomil v apartma in iz njega ukradel 400 EUR.
- Neznani storilec je iz odklenjene počitniške prikolice ukradel mobilni in polnilec. Sledi poročilo na ODT.
- Neznani storilec je na plaži izkoristil čas, ko se je lastnik nahajal v vodi in imu ukradel digitalno kamero.
- Neznani storilec je na plaži izkoristil odsotnost lastnika in mu ukradel kratke hlače v katerih je imel oškodovanec denar, dokumente, uro in GSM.
- Občan je na policijsko postajo prinesel bankovec, ki ga je našel na terasi gostinskega lokala.
- Neznani storilec je vlomil v stanovajsko hišo vendar iz nje ni odnesel ničesar. Policisti so opravili ogled, sledi ovadba.

## Ekshibicioniral je

Občanka je policiste obvestila, da se v bližini plaže nahaja moški, ki izvaja ekshibicionizem. Na podlagi zbranih obvestil so policisti izsledili storilca in mu izrekli globo. Kateri del telesa je ekshibicioniral ni znano.

## Moped je v skladišču

Policisti so pri kontroli cestnega prometa imeli v postopku voznika kolesa z motorjem, kateri je presegal največjo dovoljeno hitrost. Policisti so vozilo zasegli, sledi obdolžilni predlog zoper voznika.

## Tudi avto je v skladišču

Policisti so ustavili voznika osebnega avtomobila za katerega so ugotovili, da ne poseduje veljavnega vozniškega dovoljenja, prav tako pa je v preteklosti storil več hujših kršitev. Policisti so mu zasegli osebni avtomobil in zoper njega podali obdolžilni predlog.

## Začetek in konec vesti

Ponoči so v Izoli vlomili v parkiran Fiat Punto in ukradli avtoradio, zvočnike, USB ključ, oblačila in sončna očala. Lastnica je oškodoval za okoli 800 EUR. Vlomljeno je bilo še v 4 druga vozila, iz katerih so ukradli avtoradie.

V drugi polovici julija so policisti na parkiriščih v centru Izole pričeli zaznavati povečano število vlomov v osebna vozila. Storilec je z neznanim predmetom razbil steklo in iz vozil kradel avtoradie in ostale predmete. Vlomi so se nadaljevali tudi v avgustu. Na podlagi zbranih obvestil so policisti Policijske postaje Izola v sodelovanju s kriminalisti PU Koper 19. avgusta 2010 zaradi utemeljenega suma storitve več kaznivih dejanj Velike tatvine in podanih pripornih razlogov odvzeli prostost 32-letnemu moškemu iz Izole. Na podlagi odredbe preiskovalnega sodnika

## MALI OGLASI

Objavljene in tudi druge Male oglase lahko prebirate na strani [www.mandrac.si](http://www.mandrac.si) v rubriki mali oglasi.

## NEPREMIČNINE

## PRODAMO

- V Dobravi prodamo stanovanje, 138 m<sup>2</sup>, novo zgrajeno z vrtom in parkiriščem (možnost predelava v drugo namembnost) 040 648 297

## ODDAMO

- Na Ljubljanski ul., v neposredni bližini Manzolijevega trga, oddamo poslovni prostor skupne površine 140 m<sup>2</sup>. Poslovni prostor se nahaja v treh etažah. Cena: 550 EUR (051-634-390)

- Oddam dvosobno stanovanje, popolnoma opremljeno, za daljše obdobje (za 4 odrasle osebe). Parkirni prostor zagotovljen. 05/ 641 92 75

## DELO

IŠČEMO mlajšo upokojenko, ki bi bila pripravljena skrbeti za 86. letno delno nepokretno gospo iz Pirana. Dela ni veliko: nega, strežba, malo gospodinjstva in prinesiti kosilo iz vrta. Nekaj uric na dan od ponedeljka do petka, od septembra dalje tudi vsako tretjo soboto. Za več informacij pokličite 031 413 233.

- V zameno za pomoč na domu iščem stanovanje v Izoli in okolici. 040 452 947

so pri njemu opravili hišno preiskavo, pri kateri so zasegli več predmetov, ki izvirajo iz kaznivih dejanj. Osumljenega so naslednji dan s kazensko ovadbo privedli k preiskovalnemu sodniku Okrožnega državnega tožilstva v Kopru, ki je zoper njega odredil pripor.

Ovadili so ga za **11 kaznivih dejanj, in sicer 8 vlomov v osebna vozila, 2 vlomoma v stanovajsko hišo in 1 kaznivo dejanje zlorabe osebnih podatkov**, ker je na podlagi ukradene osebne izkaznice sklenil naročniško pogodbo pri enem od mobilnih operaterjev in koristil njihove storitve. Policisti so pri preiskavi ugotovili tudi, da je ukradene predmete prodajal delavcem, zaposlenim na različnih gradbiščih. Policisti so na podlagi zbranih obvestil opravili razgovore in zasegli več tehničnih predmetov, ki so izvirali iz kaznivih dejanj vlomov v vozila. Predmeti so bili zaseženi in vrnjeni lastnikom.

## KMETIJA

- 50 litrov domačega tropinovca prodam. tel 041 676 541 (Josip)

- Prodajam ekstra deviško oljčno olje po ceni 11,00 evrov/liter in domači refošk po 1,50 evra/liter. Kontakt 040/251-335

- Kompostiran KOZJI GNOJ tel 040 342 200

- Prodajam extradeviško oljčno olje. Cena 10 EUR/l. Po želji možna dostava na izolskem območju. 041 217 485

## RAZNO

- Rdeči križ Izola potrebuje kuhinjsko omarico s pomivalnim koritom. Dosegljivi smo na tel: 051 672-160.

- Prodajam električno kitaro PRS (Paul Red Smith) SE Soapbar. 040 120 236

- Novo enojno posteljo z jogijem prodajmo za 100 EUR. tel 041 939 688

- Podarim kolo in peč za centralno kurjavo. Gsm 040/247-827 Marjan

- Prodajam ohranjeno otroško kolo Tiger z dodatnimi koleščki in dobro ohranjen otroški latex jogi, 60 x 120. Cena po dogovoru. tel 040 984 263

- Prodajam otroško posteljico z posteljino. Kot nov. Cena po dogovoru. 041/828605

- Spalnica, z drsno omaro dolgo 3 m, nočne omarice in ogledalo nujno prodajam poceni. tel. 030 399 887

## Fizioterapija na vašem domu

Dipl. fizioterapevtka z licenco in Samostojna svetovalka, **MARJETKA POPOVSKI**, sem zaradi vse večjega povpraševanja po fizioterapiji (ob odpustu iz bolnišnic in zdravilišč, ob novonastalih in starih zdravstvenih težavah) odprla in izvajam dodatno samostojno zdravstveno dejavnost (fizioterapijo na terenu) – **FIZIOTERAPIJO NA VAŠEM DOMU**. Izvajam fizioterapijo in rehabilitacijo po možganskih kapeh, raznih zlomih, bolečinah v sklepih, vratu in križu, poškodbah, dihalnih težavah, težavah pri nepokretnosti in drugih obolenjih. Izvajam tudi terapevtsko masažo in učim različne terapevtske vaje pri okrevanju po operacijah, za ohranjanje in izboljševanje sklepne gibljivosti in pridobivanju mišične moči ter ob raznih bolečinah. Terapijo izvajam tudi pri starejših in težje pokretnih in tudi pri stanovalcih Domov upokojenecv.

Če vam lahko pomagam in svetujem pri vaših zdravstvenih težavah, lahko naročite fizioterapijo na vašem domu ( tel: 05 641 44 23 ; gsm: 041/ 435 207 ali na e-mail : marjetka.popovski@gmail.com.

Glede na dolgoletne delovne izkušnje na področju fizioterapije vam lahko pri marsikaterih zdravstvenih težavah tudi pomagam.

Dipl. fizioterapevtka in Samostojna svetovalka  
Marjetka Popovski

## NLB Družinski varčevalni paket

Poslovalnica Izola  
Trg republike 3  
Tel.: 05 663 06 00

*Vem zakaj.*

NLB

www.nlb.si/druzinski-varcevalni-paket

NLB d.d., Trg republike 2, 1000 Ljubljana



PUF - poulični festival, je letos dobro zapolnil popoldneve izolskemu otročju in nekajkrat napolnil park Pietro Coppo. In ker z otroci pridejo tudi starši so se tudi oni marsičesa novega naučili. Saj smo vsi le otroci svojih staršev.



Na tej fotografiji je Izola. Ne, ne gre za pomoto. Namreč, ženski na fotografiji je ime Izola, prišla je iz Kanade in z možem, kot darilo ob 60 letnici poroke, preživela teden dni v mestu po katerem je dobila ime.

## Tartinijeva ulica ustvarja mesto

Mesta ni težko zgraditi, tudi lišpati se ga očitno da brez ljudi, vendar mesto niso hiše in ceste, niso luči in klopi, ampak so predvsem ljudje. In tega se v Tartinijevi ulici že dolgo zavedajo, zato vse pomembnejše dogodke proslavljajo skupaj, od okroglih obletnic do porok, rojstev otrok in tudi kakšne manj osebne, kot je recimo ulična fešta ob Ribiškem prazniku.

Žal so letos izgubili Klavdija Štifačiča, ki je bil eden od pobudnikov in glavnih animatorjev dogajanja v ulici, a so prav zaradi spomina nanj drugi še bolj zavihali rokave in tako so konec tedna proslavljali še eno poroko, že drugo letos, kmalu bodo na vrsti rojstva in spet nove poroke in nova rojstva in tako naprej, dokler bodo med njimi tako dobre vezi kot doslej.



Foto: Remigio



Motornov kot



Foto: Dušan Ambrož

Špina je dobra za požirek vode in je tudi prostor za počitek, posebej če je ob njej klopca. In ker je pot do plaže še kar dolga se je počitek kar prilegel.



K tej fotografiji pa je vsak komentar odveč. Morda le podatek, da je od tujice Fredi, Otavio in Celestina račun plačala slednja, saj je bil vendar njen rojstni dan. "Kateri pa vas nič ne briga", je rekla.